

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation N°
Tracteur	U T B	Universal 500	CH 4832 06

Constructeur UZINA TRACTORUL, Brasov (Romania)
 Identification "U 500" sur la plaquette du constructeur

Plaquette constructeur à droite, latéralement sur la transmission
 N° du châssis à droite, latéralement sur la transmission, sous la plaquette
 Identification du moteur "D 115 050" à gauche, latéralement sur le bloc, au-dessus de la jauge d'huiles (frappée)
 Importateur principal INTECH AG, Universal-Traktoren, 8832 Wollersau
 Véhicule homologué 411 106

Châssis			Moteur		
Nombre d'essieux	<u>2</u>	Nombre de roues	<u>4</u>	Marque	<u>U T B</u>
Direction	<u>mécanique</u>		Construction	<u>en ligne</u>	Type
Transmission	<u>mécanique partiellement synchronisée</u>		Carburant	<u>D</u>	Temps
Nombre de vitesses	<u>4 x 3 = 12</u>	Entraînement *)	<u>sur roues arrière</u>	Refroidissement	<u>eau</u>
Frein de service	<u>mécanique, à rubans, sur les arbres ritzel resp. les roues arrière,</u>		Alésage	<u>102</u>	Position
Frein auxiliaire	<u>frein indépendant, 2 pédales avec verrouillage</u>		Cylindrée	<u>2696</u>	Nombre cylindres
Frein d'arrêt	<u>mécanique, à mâchoire extérieure sur l'arbre du pignon, resp. sur les roues arrière</u>		Puissance en kW	<u>36,8</u>	Course
Ralentisseur	<u>identique au frein auxiliaire, levier avec secteur</u>		DIN CV	<u>50</u>	CV-impôt
Contrôle 2 circuits	<u>-</u>		Bruit à proximité	<u>99</u> dB/A	à V/min
			Silencieux	<u>1 = 640 x ø 100 mm</u>	
			Mesure des gaz	<u>Bacharach</u>	<u>4,0</u>
				<u>BOSCH noircissement 4,4 à Md.max.</u>	

Carrosserie	<u>tracteur</u>		<u>**)</u>		Poids	avant	arrière	total
Nombre de portes	<u>2/ cabine</u>		Indic. vitesse	<u>-</u>	Poids à vide	<u>680</u>	<u>1160</u>	<u>1840</u>
Ceintures sécurité	<u>-</u>		Rétroviseurs	<u>2/ avec cabine</u>	Charge utile	<u>-</u>		
Cale	<u>-</u>		Attelage	<u>AV+AR = à broches</u>	Poids total	<u>1840</u>		
Antivol	<u>-</u>				Garantie fabr.	<u>1300</u>	<u>2860</u>	<u>4160</u>
Nombre de places	<u>1 + 1</u>	av	centre	<u>ar</u>	Dimens. pneus	<u>6,50 - 16</u>	<u>13,6/12-28 R</u>	(Variantes
Dimensions	intérieur	extérieur	Empattements	<u>1960</u>	Ply/bars	<u>6 / 2,5</u>	<u>6 / 1,6</u>	voir
Longueur	<u>(1650-2150)</u>		Essieu double	<u>av</u>	Charge	<u>1230</u>	<u>2860</u>	remarques)
Largeur	<u>1730</u>		Voie	<u>av 1280 ar 1400</u>	pour V max	<u>30</u>	<u>30</u>	
Hauteur	<u>1950</u>		Voies	<u>av 1280 - 1975</u>	Garantie poids remorquable avec frein	<u>-</u>		
Porte à faux	lat.	<u>-</u>	Voies	<u>ar 1200 - 1900</u>	Garantie poids remorquable sans frein	<u>-</u>		
	av	<u>410</u>	Braquage	<u>g 6500 d 6300</u>	Garantie poids de l'ensemble	<u>-</u>		
	ar	<u>770</u>			Poids remorquable testé	<u>-</u>		
Distance volant - vers l'avant du véhicule ->					Vitesse maximale selon le constructeur	<u>23,75</u> km/h		
					Vitesse maximale testée	<u>25,00</u> km/h		
					à 2475 t/min au moteur, 650 t/min à la prise de force			

§)	
Equipement	
Feux de route	M (E)
Feux de croisement	M (E)
Feux de position	A (E) séparés
Feux rouges	R-S1 (E)
Feux stop	R-S1 (E)
Clignoteurs	av 1 (E) ar 2a (E)
Catadioptres	av ar 1 (E)
Feux de gabarit	av ar
Feux complémentaires	
Eclairage plaque	
Essuie-glace	1/ avec cabine avec/sans lave-glace
Avertisseurs	ELECTROPRECIZIA 4122
	ou d'autres modèles homologués

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Tracteur		
Marque et type	U T B Universal 500		
Homologation			
N°	CH	4832 06	
Carrosserie			
Places	total 1 + 1	avant	
Poids à vide	1840	Carburant	D
Charge utile	-	CV-impôt	13,73
Poids total		Cylindrée	2696

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

x) Mesure du bruit selon l'OCE: 25 km/h (2475 t/min), MAS, 1A 3,916 = 84 dB/A.

*) Entraînement : sur les roues arrière avec blocage du différentiel.

***) Carrosserie : tracteur avec cadre de sécurité FAT-437/78 ou avec cabine de sécurité FAT-438/78 ou d'autres dispositifs homologués avec le véhicule.

§) A noter dans le permis de circulation:

101 - 1 plomb sur butées de pleins charge;

- lorsque la largeur du véhicule dépasse 2100 mm, des feux de gabarit sont obligatoires;

- lorsque la largeur du véhicule dépasse 1780 mm, des catadioptres complémentaires sont obligatoires.

Lieu et date de l'homologation Zurich, 25.05.79

Service fédéral d'homologation

Tracteur

U T B

divers

CH 4832 ..

CARTE D'INFORMATION

I

Complément du 07.03.83 à Berne - Ni

Valable à partir du 1er janvier 1983

Nouvel importateur : TRACTOTECH, Hans Riethmann, Kantonsstrasse, 8852 Altendorf

Fiches d'homologation

CH 4832 01	CH 4832 03	CH 4832 05	CH 4832 07	CH 4832 09
02	04	06	08	